



**Chemoform hat kräftig in die Anlagentechnik des „neuen“ Werks 2 in Köngen investiert.**

### Chemoform | Bereit für weiteres Wachstum

Um das starke Wachstum der vergangenen Jahre fortführen und weiter kräftig wachsen zu können, hat die Chemoform AG das intern genannte Werk 2 in Köngen von Grund auf modernisiert und kräftig in die Anlagen- und Energietechnik investiert. Rund anderthalb Jahre betrug die Planungs- und Bauzeit, etwa 2,5 Mio. Euro hat das Unternehmen in den Umbau investiert: So verfügt das „neue“ Werk 2 unter anderem über eine der modernsten Flüssigproduktionsanlagen Europas. Da das Kerngeschäft der Chemoform AG weiterhin die Poolpflege- und Poolreinigungsprodukte der Marken Chemoform und Delphin sind, hat das Unternehmen im Zuge der Modernisierung auch die Anlagentechnik für die Produktion dieser Produkte modernisiert und erweitert. So kann Chemoform an diesem Standort jetzt bis zu 75 Tonnen Granulat- und Flüssigprodukte pro Tag produzieren und abfüllen. Außerdem hatte Chemoform zu Beginn des Jahres seine rund 70

Mitarbeiter zu einer Klausurtagung in Savognin im Schweizer Kanton Graubünden eingeladen, um gemeinsam die vergangene Saison Revue passieren zu lassen, wichtige Ziele für die Zukunft zu definieren und die interne Kommunikation zu intensivieren. Das malerische Bergdorf war hierfür der perfekte Ort. So konnten die Teilnehmer auf der Skipiste, beim Rodeln oder den angebotenen Ausflügen nicht nur die Vorträge zu den Themenblöcken Unternehmensstrategie und Marketing verarbeiten und untereinander diskutieren, sondern auch entspannen und Spaß haben. „Nach dieser Klausurtagung gehen wir alle mit frischer Kraft und vielen neuen Ideen in die Pool-Saison 2014“, freut sich Cedrik Mayer-Klenk, Vorstand der Chemoform AG.

[info@chemoform.com](mailto:info@chemoform.com), [www.chemoform.com](http://www.chemoform.com)



**Ein neues Sauna-Chalet aus gesundheitsförderndem Zirbenholz hat die Firma Klafs vorgestellt.**

### Klafs | Sauna-Chalet aus Zirbenholz

Die Firma Klafs hat ein neues Sauna-Chalet aus dem Zirbenholz vorgestellt. Dem Holz der Zirbelkiefer werden seit Generationen gesundheitsfördernde Eigenschaften zugesprochen. So wurden zum Beispiel am Johanneum Research Institut in Graz die gesundheitlich positiven Wirkungen des Holzes festgestellt. Im Sauna-Chalet bestehen die Innen- und die Außenverkleidung aus großflächig verarbeitetem, golden leuchtendem Zirbenholz. Waagrecht verlaufende Echtholzfurnierpaneele prägen genauso den Raum wie abgesetzte Deckenflächen und Zierelemente an den Wänden. Selbst der Türgriff sowie die Saunaleuchten sind innen aus verarbeitetem Zirbenholz. Die Front der Sauna besteht zum großen Teil aus Glas. Und die indirekte Beleuchtung sorgt für das passende Ambiente. In Zusammenarbeit mit Babor hat Klafs außerdem eine Spa-Kosmetik speziell für das Saunieren entwickelt, die auf den Heilkräften des Meeres beruht. Ein neu entwickelter Algenkomplex wirkt gerade in Verbindung mit Sauna und Dampfbad regenerativ und sorgt für eine straffere Haut und frisches junges Aussehen. Zu den Pflegeprodukten gehören ein Hair & Body Shower Gel, das die Haut vor dem Saunieren reinigt, sowie eine Body Peeling Cream, die abgestorbene Hautschuppen entfernt und so die Haut auf den Saunagang vorbereitet. Nach dem Saunagang wird die Lifting Body Cream aufgetragen, die eine optimale Speicherung der Feuchtigkeit in den Zellen ermöglicht. Die Feuchtigkeitsampullen Algae Active Fluid gleichen Hydrationsverluste aus. Die Serie wird durch eine Feuchtigkeitscreme abgerundet, die für die optimale Versorgung der Haut mit Wirkstoffen sorgt und die Haut glättet und frischer aussehen lässt.

[info@klafs.de](mailto:info@klafs.de), [www.klafs.com](http://www.klafs.com)

### dinotec | Biologisches Flockmittel

Flockung ist ein wesentlicher Bestandteil moderner Schwimmbadwasserpflge. Mit „Nova Clear“ bietet dinotec eine Lösung zur manuellen Zugabe des Flockmittels. Das flüssige Flockmittel auf Chitosan-Basis ist ein 100%iges Naturprodukt, das sich auch in der Trinkwasseraufbereitung bewährt hat. Es kann im Schwimmbad, Whirlpool und sogar in Aquarien und Gartenteichen eingesetzt werden. Die Anwendung ist einfach: Das Naturkonzentrat wird in der vorgeschlagenen Menge über die Wasseroberfläche verteilt. „Nova Clear“ bindet die Trübstoffe im Wasser und lässt diese aufschwimmen, so dass sie über die Oberflächenabsaugung in den Filter abfließen. Dort werden die Schmutzflocken vom Filtermaterial zurück gehalten. Möglich ist der Einsatz von „Nova Clear“ auch bei Anlagen mit Kartuschenfiltern wie z.B. Kompaktwhirlpools. Ein Verblocken der Filter findet nicht mehr statt. Weitere positive Effekte des Flockens sind die Reduktion des gebundenen Chlors, das die Ursache für Chlorgeruch und Augen- sowie Hautreizungen darstellt sowie die Senkung des Wasserpflegemittelverbrauchs.

[mail@dinotec.de](mailto:mail@dinotec.de), [www.dinotec.de](http://www.dinotec.de)

Das „Nova Clear“-Konzentrat wird in 60 ml (ausreichend für ca. 50 m³) und 1 Liter-Flaschen angeboten.

